

# Pagsasao nga Oksitano

Ti **Oksitano** (Pranses: [ɔk.si.tɑ̃]; Oksitano: [utsiˈta]),<sup>[5]</sup> ammo pay a kas ***lenga d'òc*** babaen dagiti patneng a mangisasao (Oksitano: [ˈlɛŋɡɔ ˈðɔ(k)]; Pranses: *langue d'oc*), ket pamilia ti Pagsasao a Romanse a naisasao idiay akin-abagatan a Pransia, Ginginget ti Oksitano ti Italia, Monaco, ken Val d'Aran ti Espania : dagiti rehion a masansan a di opisial a makunkuna a kas ti Occitania. Daytoy ket naisasao pay iti linguistiko nga enclave ti Guardia Piemontese (Calabria, Italia). Ti Oksitano ket kaputotan ti naisasao a Latin a pagsasao ti Romano nga Imperio, ken dagiti pay pagsasao a kas ti Katalan, Pranses, Italiano, Portuges, Rumano ken Espaniol. Daytoy ket opisial a pagsasao ti Katalonia (naamammuan iti Aranes idiay Val d'Aran).<sup>[6]</sup> Ti kaasitgan a kabagian ti Oksitano ket ti Katalan.<sup>[7]</sup> Manipud idi Septiembre 2010, ti Parlamento ti Katalonia ket inkeddengna a ti Aranes Oksitano ket isu ti opisial a kinaykayat a pagsasao para iti panagusar idiay Val d'Aran.

Iti pakasaritaan, dagiti termino a *Limousin* (*lemosin*), *Languedociano* (*lengadocian*), *Gascon* ken kalpasanna ti *Provençal* (*provençal*, *provençau* wenno *prouvençau*) ket inus-usaren a kas tradisional a sinonimo para iti napno nga Oksitano; ita nga aldawen, ti “Provençal” ket nagruna laengen a maawatan a kas maysa nga dialekto nga Oksitano nga insasao idiay Provence.<sup>[8]</sup>


Ti napaut a panagbiag ti Oksitano ket maidudua. Segun ti Nalabbasit a Libro ti Madanar a Sasao ti UNESCO,<sup>[9]</sup> uppat kadagiti innem a nangruna a dialekto ti Oksitano (Provençal, Aubernes, Limousin ken Languedociano) ket naikeddeng dagitoy a nakaro a madanar, bayat a dagiti nabatbati a dua (Gascon ken Vivaro-Alpino) ket naikeddeng a nalagwagdan a madanar.

## Dagiti nota

1. Fabrice BERNISSAN (2012). "Combien l'occitan compte de locuteurs en 2012 ?", *Revue de Linguistique Romane*, 76 (12/2011-07/2012), pp. 467-512

Oksitano	
<i>occitan, lenga d'òc</i>	
<b>Patubo iti</b>	Pransia, Espania, Italia, Monaco
<b>Patubo a mangisasao</b>	dagiti karkulo ketsumakop manipud iti 100,000 agingana iti 800,000 (2007–2012) <sup>[1][2]</sup>
<b>Pamilia</b>	<div>Indo-Europeano <ul style="list-style-type: none"><li> Italiko<ul style="list-style-type: none"><li>Romase<ul style="list-style-type: none"><li>Lumaud<ul style="list-style-type: none"><li>Gallo-Romanse<ul style="list-style-type: none"><li>Oksitano-Romanse<ul style="list-style-type: none"><li><b>Oksitano</b></li></ul></li></ul></li></ul></li></ul></li></ul></li></ul></div>
<b>Nasapa a porma</b>	Daan nga Oksitano
<b>Dagiti dialekto</b>	<div> <div>Aubernes</div> <div>Gascon</div> <div>Languedociano</div> <div>Limousin</div> <div>Provençal</div> <div>Vivaro-Alpino</div> </div>
Opisial a kasasaad	
<b>Opisial a mangisasao</b>	<div> <div><span><span></span></span> Katalonia (<span><span></span></span> Espania)</div> </div>
<b>Nagalagad</b>	Conselh de la Lenga Occitana/CLO (Konseho ti Pagsasao nga Oksitano); <sup>[3]</sup> ti pay: Congrès Permanent de la Lenga Occitana <sup>[4]</sup>
Kodkodigo ti pagsasao	
<b>ISO 639-1</b>	oc ( <span>https://www.loc.gov/standards/iso639-2/p</span>

2. « De fait, le nombre des locuteurs de l'occitan a pu être estimé par l'INED dans un premier temps à 526 000 personnes, puis à 789 000, » ("Iti kinapudno, ti bilang dagiti agsasao ti Oksitano ket kinarkulo idi babaen ti Instituto ti Demograpia ti Pransia iti 526,000 a tattao, ken 789,000") Philippe Martel, "Qui parle occitan ?" iti *Langues et cité* ([http://www.dglf.culture.gouv.fr/Langues\\_et\\_cite/langues\\_cite10.pdf](http://www.dglf.culture.gouv.fr/Langues_et_cite/langues_cite10.pdf)) n°10, Disiembre 2007.
3. Dagiti insasao iti CLO iti Lingüística Occitana (online a panagrepaso dagiti Oksitano a linguistika). (<http://www.revistadoc.org/file/Linguistica%20occitana%206%20CLO.pdf>)
4. *Congrès permanent de la langue occitane / Congrès permanent de la lenga occitana – Un nouvel organisme de régulation de l'occitan au service des usagers et des locuteurs* (<http://aquitaine.fr/salle-de-presses/communiqués-de-presse/congrès-permanent-de-la-langue-occitane/congrès-permanent-de-la-lenga-occitana-un-nouvel-organisme-de-regulation-de-l-occitan-au-service-des-usagers-et-des-locuteurs.html>)
5. Dagiti rehional a pannakabalikas: *occitan* = [u(t)si' ta<sup>n</sup>, u(t)si' tɔ, ukʃi' tɔ].
6. A kas naibagbaga iti bukodna a naaprobaran nga Annuroten ti Autonomia. Kitaen ti Artikulo 6.5 iti *Parlament-cat.net* ([http://www.parlament-cat.net/porteso/estatut/estatut\\_angles\\_100506.pdf](http://www.parlament-cat.net/porteso/estatut/estatut_angles_100506.pdf)), teksto iti Annuroten ti Katalonia ti 2006 (PDF)
7. Smith ken ni Bergin. *Old Provençal Primer*, p. 9.
8. Dalby, Andrew (1998). "Oksitano". *Diksionario dagiti Pagsasao* (<http://www.bloomsbury.com/>) (1st nga ed.). Bloomsbury Publishing plc. p. 468. ISBN 0-7475-3117-X. Naala idi 8 Nobiembre 2006.
9. Atlas dagiti Pagsasao, UNESCO (<http://www.unesco.org/culture/languages-atlas/index.php>)

	<a href="http://langcodes_name.php?iso_639_1=oc">hp/langcodes_name.php?iso_639_1=oc</a>
<b>ISO 639-2</b>	oci ( <a href="https://www.loc.gov/standards/iso639-2/php/langcodes_name.php?code_ID=340">https://www.loc.gov/standards/iso639-2/php/langcodes_name.php?code_ID=340</a> )
<b>ISO 639-3</b>	oci
<b>Linguaesperio</b>	51-AAA-g & 51-AAA-f
	

## Dagiti akinruar a silpo

- [Orbilat.com](http://www.orbilat.com/Languages/Occitan/index.html) (<http://www.orbilat.com/Languages/Occitan/index.html>) – Pakabuklan ken gramatika ti Oksitano
- [Occitanet.free.fr](http://occitanet.free.fr/en/index.html) (<http://occitanet.free.fr/en/index.html>) – alagaden ti pagsasao

Naala manipud iti "[https://ilo.wikipedia.org/w/index.php?title=Pagsasao\\_nga\\_Oksitano&oldid=343088](https://ilo.wikipedia.org/w/index.php?title=Pagsasao_nga_Oksitano&oldid=343088)"

**Daytoy a panid ket naudi a naurnos idi 7 Oktubre 2019, 18:02.**

Ti teksto ket magun-od babaen ti Lisensia ti Creative Commons Attribution-ShareAlike; dagiti mainayon a termino ket mabalin pay a maipakat. Kitaen dagiti [Termino ti Panagusar](#) para kadagiti salaysay.